

ABBYY PDF Transformer

Version 1.0

Benutzerhandbuch

Inhalt

Informationen zu ABBYY PDF Transformer 1.0	3
Installation und Start	4
Systemvoraussetzungen.....	4
Installieren von ABBYY PDF Transformer	4
<i>Installationsoptionen</i>	4
<i>Hintergrundinstallation (nur Netzwerkadministrator)</i>	5
Starten von ABBYY PDF Transformer 1.0.....	5
Registrieren und Aktivieren von ABBYY PDF Transformer 1.0	6
Informationen zur Aktivierung von ABBYY PDF Transformer.....	6
<i>Wie wird die Aktivierung durchgeführt?</i>	6
<i>Aktivierungsmethoden</i>	6
<i>Datenschutzrichtlinien zur Aktivierung</i>	6
Informationen zur Registrierung.....	7
ABBYY PDF Transformer 1.0 - Registrierungsformular	7
Datenschutzrichtlinien zur Registrierung	7
Die Anwendung	8
Einrichten von ABBYY PDF Transformer	8
<i>Konvertieren einzelner Seiten</i>	8
<i>Verbessern der Konvertierungsqualität</i>	8
<i>Verringern der Bildgröße</i>	8
<i>ABBYY PDF Transformer-Assistent</i>	9
<i>ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 1</i>	9
<i>ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 2</i>	9
<i>ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 3</i>	9
Öffnen von PDF-Dateien in Microsoft Word und Microsoft Excel.....	10
Öffnen und Konvertieren von PDF-Dateien in Windows Explorer	10
<i>Öffnen von PDF-Dateien</i>	10
<i>Konvertieren von PDF-Dateien und Speichern in anderen Formaten</i>	10
<i>Konvertieren von PDF-Dateien in Microsoft Outlook</i>	11
Anhang	12
Unterstützte Formate.....	12
<i>Speicherformate</i>	12
<i>Unterstützte PDF-Formate</i>	12
<i>Geschützte PDF-Dateien</i>	12
<i>Von ABBYY PDF Transformer unterstützte Sprachen</i>	12
Produkt erwerben	14
Informationen zum Kauf von ABBYY-Produkten	14
Info zu ABBYY	14
Technischer Support	15

Informationen zu ABBYY PDF Transformer 1.0

ABBYY PDF Transformer 1.0 ist ein leistungsstarkes, benutzerfreundliches Tool zur Konvertierung von PDF-Dokumenten in bearbeitbare Dateiformate.

ABBYY PDF Transformer wird problemlos in den Windows Explorer und Microsoft Office-Anwendungen (Word, Excel und Outlook) integriert.

Sie haben dann folgende Möglichkeiten:

1. Öffnen von PDF-Dateien in Microsoft Word
2. Öffnen von PDF-Dateien in Microsoft Excel
3. Speichern von PDF-Dateien im DOC/RTF-Format
4. Speichern von PDF-Dateien im XLS-Format
5. Speichern von PDF-Dateien im HTML-Format
6. Speichern von PDF-Dateien im TXT-Format
7. Konvertieren von PDF-Dateien aus Anhängen an E-Mails in bearbeitbare Formate

Sie können auch den ABBYY PDF Transformer-Assistenten aufrufen, der Sie durch den Konvertierungsprozess führt.

Folgende Funktionen führen in kurzer Zeit zu zuverlässigen Ergebnissen:

8. Konvertierung bestimmter Seiten
9. Definieren der Sprache in der PDF-Datei
10. Verkleinern der Dateigröße der erstellten Datei

Installation und Start

Systemvoraussetzungen

1. PC mit Intel® Pentium®/Celeron®/Xeon™, AMD K6/Athlon™/Duron™ oder kompatibelem Prozessor (200 MHz oder höher)
2. Microsoft® Windows® XP, Windows® 2000 (SP2 oder höher), Windows NT® 4.0 (SP 6 oder höher), Windows Me/98 SE (für lokalisierte Benutzeroberflächen wird die Unterstützung der entsprechenden Sprache benötigt)
3. 64 MB RAM für Windows XP/2000/NT 4.0 und 32 MB für Windows Me/98 (in einem Mehrprozessorsystem werden zusätzlich 16 MB RAM für jeden einzelnen Prozessor benötigt)
4. 150 MB Festplattenspeicher zur Installation und 70 MB zum Ausführen des Programms
5. SVGA-Grafikkarte und Monitor (min. Auflösung 800 x 600)

Installieren von ABBYY PDF Transformer

Wir empfehlen, vor der Installation von ABBYY PDF Transformer 1.0 alle laufenden Anwendungen zu schließen.

So installieren Sie ABBYY PDF Transformer 1.0:

1. Legen Sie die ABBYY PDF Transformer 1.0-CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk ein.
2. Führen Sie die Datei **setup.exe** von der CD-ROM aus.
3. Befolgen Sie die Anweisungen im Installationsprogramm.

Stattdessen können Sie auch wie folgt vorgehen:

1. Klicken Sie auf **Start** und wählen Sie **Einstellungen > Systemsteuerung**.
2. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Hinzufügen/Entfernen**.
3. Klicken Sie auf **Neue Programme hinzufügen** und dann auf **CD oder Diskette** und führen Sie die Anweisungen im Assistenten aus.

Installationsoptionen

Das Setup-Programm setzt die Auswahl von zwei Installationsoptionen voraus:

- Typische Installation (empfohlen). Installiert alle Programmkomponenten, einschließlich aller Konversionssprachen.
- Benutzerinstallation. Installiert nur die ausgewählten Komponenten.

Bei der Benutzerinstallation stehen folgende Komponenten zur Verfügung:

1. **Konversionssprachen.** Wählt und installiert die Sprachen, die bei der Konversion verwendet werden.
2. **Integration mit Microsoft Word.** Wählen Sie diese Option aus, um den PDF-Transformer mit Microsoft Word zu integrieren. Das Setup-Programm fügt die PDF Transformer-Schaltfläche der Word-Symbolleiste hinzu. Beim Klicken auf diese Schaltfläche wird der Dialog "Öffnen" angezeigt, wo Sie eine in Microsoft Word zu konvertierende PDF-Datei auswählen können.
3. **Integration mit Microsoft Excel.** Wählen Sie diese Option aus, um den PDF-Transformer mit Microsoft Excel zu integrieren. Das Setup-Programm fügt die PDF Transformer-Schaltfläche der Excel-Symbolleiste hinzu. Beim Klicken auf diese Schaltfläche wird der Dialog **Öffnen** angezeigt, wo Sie eine in Microsoft Excel zu konvertierende PDF-Datei auswählen können.
4. **Integration mit Microsoft Outlook.** Wählen Sie diese Option aus, um den PDF-Transformer mit Microsoft Outlook zu integrieren. Das Setup-Programm fügt die PDF Transformer-Schaltfläche der Excel-Symbolleiste hinzu. Beim Klicken auf diese Schaltfläche wird der Dialog **Öffnen** angezeigt, wo Sie eine in Microsoft Outlook zu konvertierende PDF-Datei auswählen können.
5. **Integration mit Microsoft Explorer.** Wählen Sie diese Option aus, um den PDF-Transformer mit Microsoft Explorer zu integrieren. Die Integration mit Microsoft Explorer ermöglicht das Konvertieren und Speichern der PDF-Dateien in allen verfügbaren Speicherformaten.

Bemerkung. Sie können immer die Zustandkomponenten später installieren. Um die Zustandkomponenten nach der Installation von ABBYY PDF Transformer 1.0 zu installieren:

1. Klicken Sie auf **Start** und wählen Sie **Einstellungen > Systemsteuerung** aus.
2. Doppelklicken Sie auf **Hinzufügen/Entfernen**.
3. Klicken Sie auf **Programme ändern oder entfernen**, wählen Sie ABBYY PDF Transformer 1.0 in der Liste der installierten Programme aus, dann klicken Sie auf **Ändern** und führen Sie die Instruktionen des Setup-Programms aus.

So entfernen Sie ABBYY PDF Transformer 1.0 von Ihrem Computer:

1. Klicken Sie auf **Start** und wählen Sie **Einstellungen > Systemsteuerung**.
2. Doppelklicken Sie auf das Symbol **Hinzufügen/Entfernen**.
3. Klicken Sie auf **Programme ändern oder entfernen** und dann auf **Entfernen** und führen Sie die Anweisungen im Assistenten aus.

Hintergrundinstallation (nur Netzwerkadministrator)

Wenn Sie die Installation im Hintergrund ausführen, zeigt das Setup-Programm die Dialogfelder des InstallShield-Assistenten nicht an. Das Programm wird vom Server mit der Standardkonfiguration installiert.

Es werden standardmäßig alle Komponenten installiert, einschließlich aller Konvertierungssprachen und der durch den Parameter /L festgelegten Benutzersprachen.

Zur Installation von ABBYY PDF Transformer mit der Benutzersprache Deutsch geben Sie folgenden Befehl ein:

"PATH_TO_DISTR\setup.exe" /qb /L1031 /v"SERIALNUMBER="FFFF-1111-2222-3333-9999" COMPANYNAME="Meine Firma"

Ändern Sie "/qb" zu "/qn", wenn Sie den Fortschrittsbalken deaktivieren möchten.

Geben Sie Ihre **Seriennummer** und Ihren **Firmennamen** an. **PATH_TO_DISTR** legt den Pfad zu den Verteilerdateien fest.

Mit dem Befehlszeilenparameter **/L** legen Sie die Sprache der Benutzeroberfläche fest.

Verfügbare Sprachen:

- 1033: Englisch
- 1031: Deutsch
- 1034: Spanisch
- 1036: Französisch
- 1038: Ungarisch
- 1040: Italienisch
- 1043: Niederländisch
- 1045: Polnisch
- 1049: Russisch

Starten von ABBYY PDF Transformer 1.0

Sie haben folgende Möglichkeiten, ABBYY PDF Transformer 1.0 zu starten:

- Klicken Sie auf **Start** und wählen Sie **Programme > ABBYY PDF Transformer 1.0 > ABBYY PDF Transformer 1.0-Assistent**.
oder
- Klicken Sie in Windows Explorer mit der rechten Maustaste auf die Datei, die Sie konvertieren möchten, wählen Sie im Kontextmenü **PDF Transformer** und dann die gewünschte Option (**Öffnen in Microsoft Word, Öffnen in Microsoft Excel, Speichern als DOC/RTF, Speichern als XLS, Speichern als HTML, Speichern als TXT, Optionen, Hilfe**).
oder
- Wählen Sie in Microsoft Word oder Microsoft Excel im Menü **Datei** den Befehl **PDF Transformer...**
oder
- Wählen Sie in Microsoft Outlook im Menü **Datei** den Befehl **PDF Transformer...**

Registrieren und Aktivieren von ABBYY PDF Transformer 1.0

Informationen zur Aktivierung von ABBYY PDF Transformer

ABBYY schützt seine Produkte und seine geistigen Eigentumsrechte vor Softwarepiraterie. Softwarepiraterie schadet sowohl den Softwareherstellern als auch den Endbenutzern. Beim Kauf einer legalen Softwarekopie können Benutzer sicher sein, dass Sie ein Qualitätsprodukt erwerben, das in keiner Weise von Dritten verändert wurde. Illegale Produkte sind niemals sicher.

ABBYY PDF Transformer 1.0 nutzt eine besondere Technologie zum Schutz vor illegalem Kopieren oder Weitergabe von ABBYY-Produkten. Diese Technologie schließt die Nutzung von ABBYY-Produkten durch Benutzer aus, die keinen Lizenzvertrag mit dem Copyright-Inhaber der Software abgeschlossen haben.

Wenn Ihr Lizenzvertrag Sie berechtigt, eine Kopie der Software auf nur einem PC zu installieren, stellen alle weiteren Installationen derselben Kopie auf anderen PCs einen Bruch des Vertrags sowie der Urheberrechte der Russischen Föderation und von internationalen Urheberrechten da. Durch die Aktivierungstechnologie wird die Anzahl der Kopien überwacht und die Installation einer lizenzierten Kopie auf mehreren Computern verhindert. Die mehrfache Installation und Aktivierung auf einem einzelnen PC wird in keiner Weise eingeschränkt.

Wie wird die Aktivierung durchgeführt?

Die Aktivierung erfolgt schnell und wird mithilfe des integrierten **Aktivierungsassistenten** durchgeführt. Der **Aktivierungsassistent** verfügt über eine leicht bedienbare Benutzeroberfläche und sendet die zur Aktivierung erforderlichen Informationen an ABBYY. Derselbe Assistent wird zur Eingabe des Aktivierungscodes verwendet, die Sie während der Aktivierung von ABBYY erhalten.

Die Aktivierungsinformationen werden als Code (**Installations-ID**) gesendet, der anhand der Informationen über den Computer, auf dem das Programm installiert wird, erstellt wird. Es werden keine persönlichen Informationen über den Benutzer oder Computer zur Erstellung dieses Codes genutzt und der Code kann nicht zur Identifizierung des Benutzers verwendet werden.

Aktivierungsmethoden

- **Über das Internet**
Die Aktivierung erfolgt automatisch und dauert nur wenige Sekunden. Sie benötigen hierfür eine Internetverbindung.
- **Per E-Mail**
Der Benutzer schickt eine von der Anwendung erstellte E-Mail und erhält die zur Aktivierung erforderlichen Informationen. Nehmen Sie keine Änderungen am Betreff oder dem Text der E-Mail vor, damit die Anfrage automatisch verarbeitet werden kann.
- **Per Telefon oder Fax**
Der Benutzer wendet sich mit seiner Installations-ID und der Seriennummer an die nächstgelegene ABBYY-Vertretung oder einen ABBYY-Partner. In den meisten Ländern können Sie dies per Fax machen. Die Nachricht mit allen zur Aktivierung erforderlichen Informationen wird automatisch erstellt und der Benutzer braucht diese nur zu drucken und per Fax an die nächstgelegene ABBYY-Vertretung oder einen ABBYY-Partner zu senden. In der Antwort erhält der Benutzer einen Aktivierungscode, mit dem er die Anwendung freischalten kann.

Bei der Aktivierung über das Internet wird der gesamte Vorgang automatisch ausgeführt. Bei der Aktivierung per Telefon, Fax oder E-Mail muss der Benutzer den Aktivierungscode von ABBYY in das entsprechende Feld im **Aktivierungsassistenten** eintragen.

Nachdem die Aktivierung abgeschlossen ist, kann das Programm ohne Einschränkungen auf dem Computer verwendet werden.

ABBYY PDF Transformer 1.0 kann auf demselben Computer beliebig oft neu installiert werden, ohne dass die Aktivierung erneut durchgeführt werden muss. Wenn Sie jedoch größere Änderungen an der PC-Konfiguration vornehmen, die Festplatte formatieren oder das Betriebssystem neu installieren, müssen Sie evtl. die Aktivierung erneut durchführen.

Datenschutzrichtlinien zur Aktivierung

Damit Sie den gesamten Funktionsumfang von ABBYY PDF Transformer 1.0 nutzen können, müssen Sie die Anwendung aktivieren. ABBYY verlangt die Programmaktivierung, um sicherzustellen, dass es sich bei Ihrer Installation um ein Originalprodukt von ABBYY handelt. Bei der Aktivierung werden keine persönlichen Informationen an ABBYY weitergeleitet. Sie können dabei anonym bleiben.

Während der Aktivierung erstellt der PDF Transformer-Aktivierungsassistent eine eindeutige Installations-ID, die die Konfiguration Ihres PCs zum Aktivierungszeitpunkt beschreibt. Die Installations-ID enthält weder persönliche Informationen, noch Informationen

über Software oder Daten, die sich auf Ihrem PC befinden oder Informationen zum Hersteller oder Modell Ihres PCs. Sie identifiziert lediglich den PC für Aktivierungszwecke. Zusammen mit der Installations-ID gibt der Assistent den Namen, die Seriennummer, die Versionsnummer und die Sprache der Benutzeroberfläche Ihrer Installation von ABBYY PDF Transformer 1.0 an den ABBYY-Aktivierungsserver weiter. Diese Informationen werden nur zur Auswahl der korrekten Sprache und für den Inhalt der Antwort-E-Mail verwendet, in der Sie über die Aktivierungsergebnisse informiert werden.

Der PDF Transformer-Aktivierungsassistent erkennt Änderungen an der PC-Konfiguration und toleriert diese. Geringfügige Upgrades erfordern keine erneute Aktivierung. Wenn Sie größere Änderungen am PC vornehmen oder das Betriebssystem neu installieren, müssen Sie das Produkt evtl. neu aktivieren.

Informationen zur Registrierung

Durch die Registrierung von ABBYY PDF Transformer 1.0 erhalten Sie folgende Vorteile:

- Kostenlosen technischen Support
- Preisnachlass auf Produkte von ABBYY
- Bevorzugten Kundenstatus

ABBYY PDF Transformer 1.0 – Registrierungsformular

Bitte füllen Sie das Registrierungsformular für ABBYY PDF Transformer aus und klicken Sie auf **Senden**.

Hinweis.

1. Klicken Sie auf **Abbrechen**, wenn Sie die Anwendung später registrieren möchten.
2. Sie können das ABBYY PDF Transformer-Registrierungsformular öffnen, indem Sie im Dialogfeld **Info zu ABBYY PDF Transformer 1.0** auf **Jetzt registrieren!** klicken.

Datenschutzrichtlinien zur Registrierung

ABBYY garantiert, dass keine Ihrer persönlichen Daten ohne Ihre Einwilligung an Dritte weitergegeben werden.

Diese Informationen können von der ABBYY Gruppe verwendet werden, um Sie über neue Versionen, Preisänderungen oder Sonderangebote zu informieren, jedoch nur, wenn Sie die entsprechende Option bei der Registrierung aktivieren.

Die Anwendung

ABBYY PDF Transformer 1.0 bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, PDF-Dateien in die bearbeitbaren Formate RTF, DOC, TXT, XLS oder HTML zu konvertieren.

Sie haben folgende Wahl:

1. Öffnen einer PDF-Datei direkt in Microsoft Word oder Microsoft Excel
2. Öffnen und konvertieren einer PDF-Datei in Windows Explorer
3. Konvertieren von PDF-E-Mail-Anhängen in Microsoft Outlook
4. Ausführen des ABBYY PDF Transformer-Assistenten zur Unterstützung beim Konvertierungsprozess

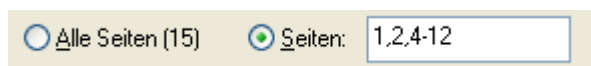
Nutzen Sie zusätzliche Programmooptionen zum Einrichten von ABBYY PDF Transformer für die Konvertierung von PDF-Dateien, die Text in mehreren Sprachen enthalten oder um nur bestimmte Seite zu konvertieren.

Sie können beim Speichern der konvertierten Datei die Originalformatierung in den verfügbaren Speicherformaten beibehalten.

Einrichten von ABBYY PDF Transformer

Konvertieren einzelner Seiten

Sie können einzelne Seiten eines PDF-Dokuments zum Konvertieren auswählen:



- Wählen Sie die Option **Seiten** und geben Sie die Seitennummern und/oder Seitenbereiche durch Kommas getrennt ein. Beispiel: **1, 2, 4-12**.

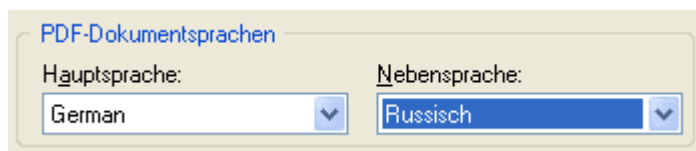
Sie können jede beliebige Konvertierungsreihenfolge einstellen (z.B. 14-3).

Verbessern der Konvertierungsqualität

Um die Konvertierungsqualität zu verbessern, können Sie die Sprache des PDF-Dokuments im Dialogfeld **Optionen** einrichten.

Standardmäßig wird die Sprache der Benutzeroberfläche als Hauptsprache des PDF-Dokuments festgelegt.

Enthält das Dokument mehrere Sprachen, können Sie eine Nebensprache wählen:

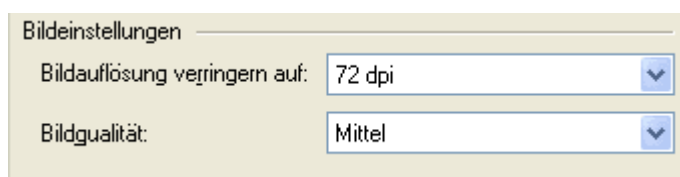


1. Öffnen Sie das Dialogfeld **Optionen**.
2. Wählen Sie in der Dropdown-Liste **Hauptsprache** die Sprache des PDF-Dokuments.
3. Wenn das PDF-Dokument zweisprachig ist, wählen Sie in der Dropdown-Liste **Nebensprache** die zweite Sprache. Bei einsprachigen Dokumenten lassen Sie das Feld **Nebensprache** leer.

Verringern der Bildgröße

So verringern Sie die Bildgröße beim Speichern im HTML-, DOC- und RTF-Format (zum Verringern der Dateigröße):

- Legen Sie die Bildauflösung auf **72 dpi** und die Bildqualität auf **Mittel** fest.



ABBYY PDF Transformer-Assistent

Zur Unterstützung bei der Konvertierung von PDF-Dateien in DOC-, XLS-, HTML- oder TXT-Formate können Sie den ABBYY PDF Transformer-Assistenten ausführen.

So starten Sie den ABBYY PDF Transformer-Assistenten:

1. Wählen Sie die zu konvertierende PDF-Datei aus.
2. Bestimmen Sie den Zielordner für die erstellte Datei.
3. Überprüfen Sie die Konvertierungsoptionen. Weitere Informationen zu Konvertierungsoptionen...
4. Klicken Sie auf **Fertig stellen**, um die Konvertierung zu starten.

ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 1

Der **ABBYY PDF Transformer-Assistent** führt Sie durch den Dateikonvertierungsprozess.

Klicken Sie auf **Weiter**, wählen Sie eine Datei zum Konvertieren und folgen Sie den Anweisungen des Assistenten.

ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 2

Dieses Fenster zeigt den Pfad zu der zu konvertierenden Datei an.

Wählen Sie eine der folgenden Aktionen:

- **Öffnen in Microsoft Word**
Das Programm konvertiert die Datei und öffnet sie in Microsoft Word.
- **Öffnen in Microsoft Excel**
Das Programm konvertiert die Datei und öffnet sie in Microsoft Excel.
- **Speichern als Microsoft Word-Dokument**
Das Programm konvertiert die Datei und speichert sie als Microsoft Word-Dokument.
- **Speichern als Microsoft Excel-Dokument**
Das Programm konvertiert die Datei und speichert sie als Microsoft Excel-Dokument.
- **Speichern als HTML**
Das Programm konvertiert die Datei und speichert sie als *.html-Datei.
- **Speichern als Textdatei**
Das Programm konvertiert die Datei und speichert sie als *.txt-Datei.

ABBYY PDF Transformer-Assistent: Schritt 3

Dies ist das letzte Dialogfeld im Assistenten. Die Anzeige hängt von Ihrer Auswahl im vorangegangenen Dialogfeld ab:

Öffnen in... oder **Speichern als...**

Wenn Sie **Speichern als...** gewählt haben, müssen Sie folgendermaßen vorgehen:

1. In der oberen Hälfte des Dialogfelds zeigt der Assistent den Pfad zu der gewählten Datei und den Speicherort für die konvertierte Datei an. Klicken Sie auf **Ändern**, wenn Sie den Speicherort und das Format der konvertierten Datei ändern möchten.
2. Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Dokument nach dem Speichern öffnen**, wenn Sie das entsprechende Programm zur Bearbeitung der gespeicherten Datei öffnen möchten.

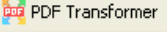
Unabhängig davon, welche Option Sie im vorangegangenen Dialogfeld gewählt haben, können Sie folgende Einstellungen vornehmen:

1. Klicken Sie auf **Optionen...**, wenn Sie die Konvertierungsoptionen ändern möchten.
2. Wählen Sie unter **Seitenbereich** eine der folgenden Optionen:
 - **Alle**, wenn Sie alle Seiten konvertieren möchten.
 - oder
 - **Seiten**, wenn Sie nur bestimmte Seiten konvertieren möchten (Geben Sie die gewünschten Seitennummern in das Feld rechts ein).

Öffnen von PDF-Dateien in Microsoft Word und Microsoft Excel

ABBYY PDF Transformer 1.0 lässt sich vollständig mit Windows Explorer, Microsoft Word und Microsoft Excel integrieren.

Um eine PDF-Datei zu öffnen:

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche  oder wählen den Befehl **PDF Transformer...** im Menü **Datei**.
2. Ein Dialogfeld wird geöffnet. Gehen Sie darin wie folgt vor wählen Sie die zu konvertierende PDF-Datei aus.
3. Müssen Sie die Seitennummern der gewünschten Seiten im Feld **Seiten** (Weitere Informationen finden Sie unter Dialogfeld **Öffnen**).

Hinweis.


1. Der Benutzer kann die integrierte PDF Transformer-Schaltfläche ein- oder ausblenden.
So blenden Sie die Schaltfläche in der Symbolleiste ein/aus:
 - A. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Symbolleiste in Word oder Excel. Eine Liste mit den verfügbaren Schaltflächen wird geöffnet.
 - B. Wählen Sie ABBYY PDF Transformer 1.0 in der Liste aus
2. Die Sprache der Benutzeroberfläche wird standardmäßig als Hauptsprache des PDF-Dokuments festgelegt. Stimmt die Sprache des PDF-Dokuments nicht mit der Sprache der Benutzeroberfläche überein, wählen Sie im Dialogfeld **Optionen** die benötigte Sprache (lokales Menü der Datei>**Optionen...**).

Öffnen und Konvertieren von PDF-Dateien in Windows Explorer

Öffnen von PDF-Dateien

So öffnen Sie eine PDF-Datei zur Bearbeitung:

1. Starten Sie Windows Explorer und wählen Sie die zu bearbeitende PDF-Datei.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei, wählen Sie im Kontextmenü **PDF Transformer** und wählen Sie dann eine der Optionen zum Öffnen der Datei:
 - Öffnen in Microsoft Word
oder
 - Öffnen in Microsoft Excel

 **Wichtig!** Der Befehl **PDF Transformer** ist nicht verfügbar, wenn Sie mehr als eine Datei auswählen.

Hinweis.

1. Der Benutzer kann die integrierte PDF Transformer-Schaltfläche ein- oder ausblenden.
So blenden Sie die Schaltfläche in der Symbolleiste ein/aus:
 - A. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Symbolleiste in Word, Excel oder Outlook. Eine Liste mit den verfügbaren Schaltflächen wird geöffnet.
 - B. Wählen Sie ABBYY PDF Transformer 1.0 in der Liste aus
2. Die Sprache der Benutzeroberfläche wird standardmäßig als Hauptsprache des PDF-Dokuments festgelegt. Stimmt die Sprache des PDF-Dokuments nicht mit der Sprache der Benutzeroberfläche überein, wählen Sie im Dialogfeld **Optionen** die benötigte Sprache (lokales Menü der Datei>**Optionen...**).

Konvertieren von PDF-Dateien und Speichern in anderen Formaten

So konvertieren Sie eine PDF-Datei und speichern sie in einem bearbeitbaren Format:

1. Starten Sie Windows Explorer und wählen Sie die zu konvertierende Datei.
2. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Datei, wählen Sie im Kontextmenü **PDF Transformer** und wählen Sie dann eine der Optionen zum Speichern der Datei:
 - **Speichern als DOC/RTF...**
Speichert die Datei im DOC/RTF-Format zur weiteren Bearbeitung in Microsoft Word.

- **Speichern als XLS...**
Speichert die Datei im XLS-Format zur weiteren Bearbeitung in Microsoft Excel.
 - **Speichern als HTML...**
Speichert die Datei im HTML-Format.
 - **Speichern als TXT...**
Speichert die Datei im TXT-Format.
Das Dialogfeld Speichern unter wird geöffnet.
3. Klicken Sie auf **Speichern**, um Ihre Wahl zu bestätigen. Sie können das Format der erstellten Datei auch im Feld **Dateityp** ändern.

 **Hinweis.**


1. Die Sprache der Benutzeroberfläche wird standardmäßig als Hauptsprache des PDF-Dokuments festgelegt. Stimmt die Sprache des PDF-Dokuments nicht mit der Sprache der Benutzeroberfläche überein, wählen Sie im Dialogfeld **Optionen** die benötigte Sprache (lokales Menü der Datei>**Optionen...**).
2. Wenn Sie nur ausgewählte Seiten konvertieren möchten, wählen Sie die Option **Seiten** und geben die benötigten Seitenzahlen oder -bereiche durch Kommas getrennt an. Beispiel: 1,2,4-12.

Konvertieren von PDF-Dateien in Microsoft Outlook

Mit ABBYY PDF Transformer 1.0 können Sie an E-Mails angehängte PDF-Dateien öffnen und in bearbeitbare Formate konvertieren.

ABBYY PDF Transformer 1.0 fügt der Symbolleiste und dem Anzeigebereich für die Nachrichten in Microsoft Outlook die Schaltfläche **PDF Transformer** hinzu. Diese Schaltfläche ist nur aktiv, wenn eine PDF-Datei an die ausgewählte Nachricht angehängt ist.

So öffnen Sie einen PDF-Anhang und konvertieren ihn in ein bearbeitbares Format:

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche **PDF Transformer**.
Eine Liste mit den angehängten PDF-Dateien wird angezeigt.
2. Wählen Sie eine PDF-Datei aus der Liste aus.
 **Wichtig!** Sie können immer nur eine Datei auswählen.
3. Klicken Sie auf eine der folgenden vier Schaltflächen:
 - **Öffnen in Microsoft Word**, um den PDF-Anhang an Microsoft Word zu senden.
 - **Öffnen in Microsoft Excel**, um den PDF-Anhang an Microsoft Excel zu senden.
 - **Speichern unter...**, um die Datei in einem der verfügbaren Speicherformate zu speichern.
 - **Schließen**, um das Dialogfenster zu schließen.

 **Hinweis.**

1. Der Benutzer kann die integrierte PDF Transformer-Schaltfläche ein- oder ausblenden.
So blenden Sie die Schaltfläche in der Symbolleiste ein/aus:
 - C. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Symbolleiste in Outlook. Eine Liste mit den verfügbaren Schaltflächen wird geöffnet.
 - D. Wählen Sie ABBYY PDF Transformer 1.0 in der Liste aus
2. Die Sprache der Benutzeroberfläche wird standardmäßig als Hauptsprache des PDF-Dokuments festgelegt. Stimmt die Sprache des PDF-Dokuments nicht mit der Sprache der Benutzeroberfläche überein, wählen Sie im Dialogfeld **Optionen** die benötigte Sprache (lokales Menü der Datei>**Optionen...**).
3. Wenn Sie nur ausgewählte Seiten konvertieren möchten, wählen Sie die Option **Seiten** und geben die benötigten Seitenzahlen oder -bereiche durch Kommas getrennt an. Beispiel: 1,2,4-12.

Anhang

Unterstützte Formate

Speicherformate

- Microsoft Word-Dokument (*.doc) - Microsoft Word 2003/XP/2000
- Rich Text Format (*.rtf) - Microsoft Word 2003/XP/2000
- Textformat (*.txt). ABBYY PDF Transformer unterstützt ANSI-Kodierung
- Microsoft Excel-Tabellen (*.xls) - Microsoft Excel 2003/XP/2000
- HTML

Unterstützte PDF-Formate

Mit dem Programm können Sie folgende Arten von PDF-Dateien der Version 1.5 und früher öffnen:

- Nur Seitenbild
- Text über dem Seitenbild
- Text unter dem Seitenbild
- Nur Text und Bilder
- Kennwortgeschützt (Benutzer muss das entsprechende Kennwort eingeben)

Geschützte PDF-Dateien

ABBY PDF Transformer kann kennwortgeschützte PDF-Dateien verarbeiten.

Zur Konvertierung muss jedoch das richtige Kennwort eingegeben werden. Es gibt zwei Kennworttypen zum Schutz von PDF-Dateien: Ein Benutzer- und ein Hauptkennwort.

1. Wenn die Datei nur durch ein Benutzerkennwort geschützt ist, müssen Sie dieses zum Konvertieren der Datei eingeben.
2. Wenn die Datei nur durch ein Hauptkennwort geschützt ist und das Kopieren oder Extrahieren von Inhalt NICHT zulässig ist, müssen Sie das Hauptkennwort zum Konvertieren der Datei eingeben.
3. Wenn die Datei durch ein Benutzer- und ein Hauptkennwort geschützt ist und das Kopieren oder Extrahieren von Inhalt zulässig ist, müssen Sie eines der beiden Kennwörter zum Konvertieren der Datei eingeben.
4. Wenn die Datei durch ein Benutzer- und ein Hauptkennwort geschützt ist und das Kopieren oder Extrahieren von Inhalt NICHT zulässig ist, müssen Sie das Hauptkennwort zum Konvertieren der Datei eingeben.

Von ABBYY PDF Transformer unterstützte Sprachen

ABBY PDF Transformer 1.0 unterstützt 37 Sprachen.

Albanisch

Bulgarisch

Dänisch

Deutsch (neue und alte Rechtschreibung)

Englisch

Estnisch

Finnisch

Französisch

Griechisch

Italienisch

Katalanisch

Kroatisch

Kurdisch
Latein
Lettisch
Litauisch
Makedonisch
Maltesisch
Moldawisch
Niederländisch (Niederlande und Belgien)
Norwegisch (Nynorsk und Bokmål)
Polnisch
Portugiesisch (Portugal und Brasilien)
Rumänisch
Russisch
Schwedisch
Serbisch (Kyrillisch), Serbisch (Latein)
Slowakisch Slowenisch
Spanisch
Tschechisch
Türkisch
Ukrainisch
Ungarisch

Produkt erwerben

Informationen zum Kauf von ABBYY-Produkten

Sie können unsere Softwareprodukte direkt in diesem Online-Shop kaufen.

Sie können sich auch an unsere Händler überall auf der Welt wenden. Eine vollständige Liste unserer Händler finden Sie unter www.abbyy.com/partners.

Wenn Sie Fragen oder Kommentare haben, können Sie sich jederzeit an Ihre nächste ABBYY-Vertretung wenden.

ABBYY ist einer der weltweit führenden Hersteller von OCR-, ICR- und Sprachsoftware. Über 9 000 000 Benutzer in 78 Ländern setzen Softwareprodukte von ABBYY ein:

ABBYY FineReader - OCR-(Optical Character Recognition-)Anwendung. Mit FineReader können Sie unterschiedliche Dokumente in gedruckter und elektronischer Form (Zeitschriften, Zeitungen, Bücher, Faxe, Kopien und PDF-Dateien) konvertieren und bearbeiten und dabei viel Zeit sparen.

ABBYY Lingvo - Mehrsprachiges elektronisches Wörterbuch für PC, Pocket PC und Palm. Dieses Wörterbuch ermöglicht Übersetzungen aus dem Russischen in 5 europäische Sprachen (Englisch, Deutsch, Französisch, Italienisch und Spanisch) und umgekehrt. Es bietet Volltextsuche, zusätzliche Tools zum Erlernen der Sprachen und die Möglichkeit, eigene Wörterbücher zu erstellen.

Die ABBYY FormReader-Produktfamilie bietet eine komplette Palette von Lösungen zur Formularverarbeitung, die jedem Budget und beliebigen Anforderungen an den Durchsatz gerecht werden.

Weitere Informationen zu den Produkten von ABBYY finden Sie unter www.abbyy.com/products.

Info zu ABBYY

ABBYY gehört weltweit zu den führenden Herstellern von Software für OCR und zur Verarbeitung natürlicher Sprache. Produkte von ABBYY werden von über 9 Millionen Benutzern in 78 Ländern eingesetzt.

ABBYY FineReader ist eine OCR-(Optical Character Recognition-)Anwendung, die gedruckte Dokumente und PDF-Dateien unter Beibehaltung von Originalformatierung und -layout in elektronische Formate konvertiert, in denen sie dann bearbeitet werden können.

ABBYY Lingvo ist ein mehrsprachiges elektronisches Wörterbuch für PC-, Pocket PC- und Palm-Plattformen, mit dem Übersetzungen aus dem Russischen ins Englische, Deutsche, Französische, Italienische, Spanische und umgekehrt möglich sind.

ABBYY FormReader ist eine Anwendung zur Verarbeitung von Formularen. Sie erfasst automatisch Daten aus Formularen, die von Hand oder mithilfe eines Druckers ausgefüllt wurden.

Weitere Informationen zu Produkten von ABBYY finden Sie auf unserer Website unter www.abbyy.com.

Technischer Support

Wenn Sie Fragen zur Installation oder Anwendung von ABBYY PDF Transformer haben, wenden Sie sich bitte zuerst an die Produktdokumentation (Benutzerhandbuch und Hilfe) und besuchen Sie unseren technischen Support auf unserer Website.

Falls jedoch immer noch einige ungeklärte Fragen bleiben, wenden Sie sich an den technischen Kundendienst von ABBYY unter support@abby.com.

Folgende Informationen werden benötigt:

- Vor- und Nachname
- Firmenname
- Telefon-, Faxnummer oder E-Mail-Adresse
- Seriennummer Ihrer Installation von ABBYY PDF Transformer
- Versionsnummer
- Eine allgemeine Fehlerbeschreibung und der vollständige Text der Fehlermeldung (falls vorhanden)
- Typ Ihres Computers und Prozessors
- Versionsnummer Ihres Windows-Betriebssystems
- Alle weiteren Informationen, die Sie für wichtig erachten